國立中與大學學生申訴辦法

Guidelines on Student Appeal Procedures of National Chung Hsing University

100年12月12日第61次校務會議延續會訂定

Formulated at the extended conference of the 61st Academic Affairs Meeting on December 12th 2011 101 年 5 月 11 日第 62 次校務會議通過(第 9 條)

Adopted at the 62nd Academic Affairs Meeting on May 11th 2012 102 年 5 月 14 日第 65 次校務會議修正通過(第 8 條)

Amendment adopted at the 65th Academic Affairs Meeting on May 14th 2013 104 年 12 月 11 日第 73 次校務會議修正通過(第 2 條)

Amendment adopted at the 73th Academic Affairs Meeting on December 11th 2015

111 年 12 月 23 日第 99 次校務會議修正通過(第 2、3、6-8、11-14、16 條) Amended and adopted at the 99th school meeting on December 23, 2022 (Articles 2, 3, 6-8, 11-14, 16)

114 年 6 月 6 日第 109 次校務會議修正通過(第 2、3、7、16 條)

Amended and adopted at the 109th school meeting on June 6, 2025 (Articles 2, 3, 7, 16)

第一條 國立中興大學(以下簡稱本校)為保障學生學習、生活及受教權益,增進校園和 諧,依大學法第三十三條第四項、大學及專科學校學生申訴案處理原則、本校組 織規程第四十條之規定,訂定國立中興大學學生申訴辦法(以下簡稱本辦法),設 學生申訴評議委員會(以下簡稱申評會),評議申訴案件。

Article 1

In order to ensure students' learning, living and educational rights as well as to promote campus harmony, National Chung Hsing University (hereinafter referred to as "the University") has the Guidelines on Student Appeal Procedures of National Chung Hsing University (hereinafter referred to as "the Procedures") and established a Student Appeal Review Committee (hereinafter referred to as the "Review Committee") to review the appeals lodged by students, in accordance with Paragraph 4 of Article 33 of University Act, Guidelines on University and College Student Appeals, and Article 40 of Organizational Rules of the University.

第二條 申評會之組成,依下列規定辦理:

一、置委員三十一至三十五人,其中必須由每學院教師互選出兩人,並各推選候補委員二人(任一性別各一人為原則),另學生會推派各院學生代表一人;未兼行政職務之教師不得少於委員總數之二分之一;任一性別委員應占委員總數三分之一以上。另由校長遴聘法律、教育、心理學者等專家至多四人擔任委員。如遇特殊教育學生申訴,於申評會中,另增聘至少二人與特殊教育需求情況相關之校外特殊教育學者專家、特殊教育家長團體代表或其他特殊教育專業人員擔任委員,組成特殊教育學生申訴評議委員會,處理特殊教育學生申訴案件。該申評會委員任期、會議召開、表決、評議決定及保密等規定,均應依特殊教育學生及幼兒申訴服務辦法辦理。

以上各院教師及學生代表名單應於每年6月30日前提交至學生事務處。

- 二、擔任學生獎懲委員會之委員或負責學生獎懲決定、調查之人員,不得擔任申 評會委員。
- 三、委員均為無給職,任期一學年,連選得連任。新學年度首次申評會會議由學 務長擔任召集人,會中由委員互選一人為主席,此後該學年度各次會議由主 席召集。

申評會之相關行政作業由學生事務處負責,並向校務會議提出工作報告。

Article 2

The composition of the Appeal Review Committee shall be governed by the following regulations:

1. It shall consist of 31 to 35 members, of whom two members shall be elected by faculty from each college and each shall nominate two alternate members (principally, one member of each gender). In addition, the Student Union shall nominate one student representative from each college. Faculty members who do not hold administrative positions shall constitute no less than one-half of the total number of members, and members of either gender shall constitute at least one-third of the total number of members. The President shall select up to four experts in law, education, psychology, and other fields to serve as members. In the event of a complaint from a special education student, the Appeal Review Committee shall include at least two additional members who are external special education scholars and experts with expertise in special education needs, representatives of special education parent groups, or other special education professionals. This committee shall form the Special Education Student Appeal Review Committee to handle appeals from special education students. The term of office, meeting convening, voting, decision-making, and confidentiality of the Appeal Review Committee shall be governed by the Regulations Grievance Services for Special Education Students and Children.

The above lists of faculty and student representatives from each college shall be submitted to the Office of Student Affairs by June 30th of each year. 2. Personnel serving on the Student Reward and Disciplinary Committee or responsible for student reward and disciplinary decisions and investigations may not serve on the Appeal Committee.

3. All members are unpaid and serve for one academic year. They may be re-elected. The Dean of Students convenes the first Appeal Committee meeting of the new academic year. Members elect a chairperson from among themselves. The chairperson convenes all subsequent meetings of the academic year.

The Student Affairs Office is responsible for the administrative work related to the Appeal Committee and submits a work report to the University Council.

第三條 學生、學生會及其他相關學生自治組織(以下簡稱申訴人)對於本校之懲處、其 他措施或決議,認為違法或不當,致損害其權利或利益者,得依本辦法,向申評 會提起申訴。

前項所稱學生,定義如下:

- 一、指學校對其為懲處、其他措施或決議時,具有學籍者。
- 二、依性別平等教育法第三十九條第一項第三款對申復結果不服提起申訴者。
- 三、依校園霸凌防制準則第四十六條第三項及第四十八條對終局實體處理不服提 起申訴者。
- 四、其他依學則及學校相關規定者。

Article 3

Students, student unions, and other relevant student self-governing organizations (hereinafter referred to as "appellants") who believe that a disciplinary action, other measures, or resolution taken by the University is illegal or inappropriate, and has infringed upon their rights or interests, may file an appeal with the Appeal Review Committee in accordance with these regulations.

The term "student" as used in the preceding paragraph is defined as follows:

- 1. A student who was enrolled at the time the University took the disciplinary action, other measures, or resolution against him or her.
- 2. A person filing an appeal against the outcome of an appeal under Article 39, Paragraph 1, Subparagraph 3 of the Gender Equality Education Act.
- 3. A person filing an appeal against the final substantive decision under Article 46, Paragraph 3, and Article 48 of the School Bullying Prevention Guidelines.
- 4. Any other action pursuant to the academic rules and relevant University regulations.
- 第四條 學生會及其他相關學生自治組織對於本校之懲處、其他措施或決議不服者, 應於收到或接受相關懲處、措施或決議之次日起三十日內,應以書面提列具體事實,並檢附相關資料向申評會提起申訴。 申訴人因天災或其他不應歸責於己之事由,致遲誤前項申訴期間者,於其原因消滅後十日內,得以書面敘明理由向申評會申請受理評議。但遲誤申訴期間已逾一年者,不得為之。

Article 4

A student, the Student Union and other student self-ruling related organizations

must submit their appeals within 30 days after receiving a disciplinary sanction, other resolutions or decisions if they want to appeal against a disciplinary sanction, other resolutions or decisions. Appeals should be submitted in writing to the Review Committee. All appeals should clearly state the grounds for appeal, and should include all appropriate supporting evidence which is clearly indexed and referenced.

In the event that any act of god or a force majeure incident has caused the Appellant to miss the deadline for filing an appeal, the Appellant may submit a written application, expressly stating the reasons, to the Review Committee for acceptance of their late appeal. However, the procedures for acceptance of a late appeal shall not apply if more than one year has passed from the deadline for filing the appeal.

第五條 本校處理申訴案件時,得經申評會決議,成立調查小組調查之。調查小組以三人 至五人為原則。本校應配合調查小組之調查提供相關資訊。

Article 5

The University, while handing an appeal case, may organize an investigation panel for such cases based on the decision of the Review Committee. The panel shall basically be comprised of 3 to 5 members. The University shall cooperate with and provide relative information to the panel.

第六條 申評會應於受理申訴書之次日起三十日內,完成評議;必要時,得予延長,並應 通知申訴人。延長以一次為限,最長不得逾二個月。但涉及退學、開除學籍或類 此處分之申訴案,不得延長。 申評會認為申訴書不合規定,而其情形可補正者,應通知申訴人於七日內補正。 其補正期間應自評議期間內扣除。

Article 6

The Review Committee shall complete the review within 30 days from the next day of receiving an appeal. The aforementioned review period may be extended, if necessary, by the Review Committee, and a notice shall be given to the Appellant. The review period can only be extended one time for no more than 2 months. However, no extension shall be granted for the appeals with regard to a disciplinary sanction of dropout or expulsion from the University, or any other similar decisions.

The Review Committee shall, under its own judgment, notify the appellant to submit his/her revisions and corrections of the letter of appeal within 7 days if the letter of appeal submitted does not satisfy the requirements set out in the Procedures The review period shall include the time for Appellant's submission of his/her revisions and corrections of the letter of appeal.

第七條 申訴案件全部或一部之評議決定,以訴願或訴訟之法律關係是否成立為據者,申 評會於訴願或訴訟程序終結前,得停止評議,並以書面通知申訴人;於停止原因 消滅後,經申訴人、原措施學校通知,或申評會知悉時,應繼續評議,並以書面 通知申訴人。退學、開除學籍、足以改變其學生身分及損害其受教育機會或類此 處分之申訴案件,不適用前項規定。 申訴人就同一案件向本校提起申訴,以一次為限。

申訴提起後,於申訴評議決定書送達前,申訴人得撤回申訴。

Article 7

If the decision on an appeal, in whole or in part, is based on the existence of a legal relationship in the appeal or litigation, the Appeal Review Committee may suspend the review before the conclusion of the appeal or litigation process and notify the appellant in writing. After the grounds for suspension have ceased to exist, the Appeal Review Committee shall resume the review and notify the appellant in writing upon notification by the appellant, the original institution, or upon the Appeal Review Committee's knowledge. The preceding paragraph does not apply to appeals involving expulsion, expulsion, or other actions that would alter a student's student status and impair their educational opportunities, or similar actions.

An appellant may file a single appeal with the University regarding the same case.

After filing an appeal, an appellant may withdraw the appeal before the decision is delivered.

第八條 申訴案件之評議過程以不公開為原則。申評會應公告評議結果、事實及理由,但 不得公開自然人姓名及其他足資識別該個人之資料。

申訴案件之評議得通知申訴人、原單位之代表及關係人到場說明或以其他方式陳述意見,所為之說明應製作記錄。

申訴人得經申評會同意邀請家長、導師等關係人與律師列席會議。

Article 8

Generally, the review of the appeal shall be kept in closed session. At the conclusion of the consideration of the appeal, the Review Committee shall announce the outcome and the reasons for the judgment and of any remedial action to be taken. However, the Review Committee shall not announce or publish the name of any person or any other personal identifiable information related to the appeal.

The Review Committee may request the Appellant, representative of the original disciplinary authority and the persons concerned to attend the hearing and present his/her case, opinions or relevant information. The information presented should be recorded.

The Review Committee may, upon the request of the Appellant, allow the Appellant's parents, teachers and lawyers to attend the review hearing.

第九條 申評會之評議、表決及委員個別意見,應予保密。 評議之議決應有二分之一以上委員出席,出席委員過半數同意行之。 委員應親自出席評議會議,不得指派或委託他人代理出席。

Article 9

The decisions, voting results of the Review Committee as well as each member's personal opinions shall be kept confidential.

Decisions are made by majority vote at the meeting attended by a majority of the members.

Members of the Review Committee shall attend the review hearing in person, and no proxy shall be appointed or authorized for any member.

第十條 申評會委員對申訴案件有利害關係者,應自行迴避,申訴人於申訴案開始評議前, 亦得聲請該等委員迴避。 前項聲請由申評會會議決之。

Article 10

Any member of the Review Committee who has conflict interests or is a party to the appeal shall voluntary not review the appeal. The Appellant may file a motion of recusal prior to the beginning of review hearing.

The Review Committee shall make a decision to the aforementioned motion.

第十一條 就退學、開除學籍、足以改變其學生身分及損害其受教育機會或類此處分之申 訴案件,於評議決定確定前,本校應依本校學則或相關規定通知學生得書面申 請繼續在學校肄業。本校收到前項學生提出之申請者,應徵詢申訴案件處理單 位之意見,並衡酌該生生活、學習狀況,於七日內以書面回覆,並載明學籍相 關之權利與義務。

> 依第一項規定在校肄業之學生,本校除不得授給畢業證書外,其他修課、成績 考核、獎懲得比照在校生處理。

Article 11

For the appeals with respect to any appeal against a disciplinary sanction of dropout or expulsion from the University, or any other similar decisions,, the University may allow, by its own judgment or upon written request by the student, the student to remain his/her student statue in the University before the conclusion of decision has been made by the Review Committee.

Upon receiving the written request of the student, the University shall consult the Review Committee for its opinions and take the student's living and learning conditions into consideration, and give the student a written response letter within 7 days. The response letter shall expressly state the relevant rights and obligations of a valid student status

For a student who is permitted to continue its student status in the University in light of paragraph 1 of this Article, a diploma shall not be conferred upon him/her, while other activities including enrollment of courses, evaluation of academic achievements, rewards and punishments shall remain same as all the students at the school.

第十二條 評議決定書應包括主文、事實、理由等內容。不受理之申訴案件亦應做成評議 書,其內容得不記載事實。 前項評議決定書並應依第十四條第一項或第十五條規定,記載不服申訴評議決 定之救濟方法。

Article 12

A written review decision shall contain the holding, facts and reasons. A written decision shall also be made for the rejection of an appeal with no entry of facts is required in it.

The aforementioned written review decision shall provide the Appellant with further relief measures applicable him/her if he/she is dissatisfied the decision of his or her appeal in accordance with Paragraph 1 of Article 14 or Article 15.

第十三條 評議決定書陳校長核定時,應副知原為懲處、措施或決議之單位。原為懲處、 措施或決議之單位認有牴觸法令或窒礙難行者,應於收到評議決定書七日內, 以書面敘明具體事實及理由,陳報校長,並副知申評會;校長認為有理由者, 得移請申評會再議,但以一次為限。惟如經申評會再議,仍維持原決議時,原 處分單位應遵行;評議決定書經校長核定後應送達申訴人及原為懲處、措施或 決議之單位,本校應依評議決定執行。

> 退學、開除學籍或類此處分之申訴案件,經評議確定維持原處分者,並依下列 規定辦理:

- 一、修業證明書所載修業截止日期,以原處分日期為準。
- 二、申訴期間所修習科目學分,得發給學分證明書。
- 三、役男「離校學生緩徵原因消滅名冊」,於申訴結果確定後三十日內冊報。 四、退費基準依專科以上學校向學生收取費用辦法第八條及專科以上學校學雜 費收取辦法第十五條規定辦理。

Article 13

When the written review decision is submitted to the Principle for his/her approval, a copy shall be provided to the original disciplinary authority. Where it is alleged that the decision of the appeal was not in accordance with the law and regulations or was difficult to be fulfilled for the original disciplinary authority, the original disciplinary authority shall present to the Principle a written statement expressly disclosing the facts and reasons, and send a copy to the Review Committee. If the President agrees, the Committee shall be requested to perform the only one additional review. If the original decision remains unchanged through such additional review as carried out by the Review Committee, the original disciplinary authority shall hold no objection to the decision. The review decision, upon being approved by the President, shall be served to the Appealer and the original authority making such punishments, measures or resolutions, and shall be implemented by the University accordingly.

The following provisions are provided to take care of the appeals in regard to withdrawal from study, discontinuation of study or other similar sanctions where the original decision remains unchanged in spite of an additional review.

1. The date of the aforementioned original review decision shall be the study termination date to be disclosed on the Certificate of Study.

- 2. A credit certificate for the courses taken during the appeal period shall be issued.
- 3. "List of the Withdrawal-from-study Students for Whom Military Service Deferment Reasons Are Eliminated" shall be submitted to the military authorities within 30 days after confirmation of the review decision.
- 4. Refund of tuition shall be managed in compliance with Article 8 of the Regulations Governing the Charges Made by Colleges and Universities to Students and Article 15 of the Regulations for Tuition and Fees to Be Paid by Students in Colleges and Universities.

第十四條 申訴人就本校所為之行政處分,經向本校提起申訴而不服其決定,得自申訴評 議書送達次日起三十日內,繕具訴願書,檢附本校申訴評議決定書,經本校向 教育部提起訴願。

本校收到前項訴願書,應於七日內附具答辯書,並將必要之關係文件,送交教育部,並副知申訴人。

訴願決定或行政訴訟判決撤銷本校原退學、開除學籍或類此處分者,其因特殊 事故無法及時復學時,本校應輔導其復學;對已入營無法復學之役男,本校應 保留其學籍,俟其退伍後,輔導優先復學;復學前之離校期間並得補辦休學。 申訴人就本校所為之行政處分,未經學校申訴程序救濟,逕向教育部提起訴願 者,教育部應將該案件移由本校依學生申訴程序處理。

Article 14

The Appellant, who is dissatisfied with the review decision of his/her appeal against a administrative sanctions from the University, is entitled to file an administrative appeal. The Appellant shall attach with the aforementioned review decision to his/her administrative appeal to the Ministry of Education via the University within 30 days after the day the review decision has been served on him/her.

After receiving the administrative appeal specified in the preceding paragraph, the University shall submit the administrative appeal together with a response answer and necessary relevant documents to the Ministry of Education within 7 days. The University shall promptly notify the Appellant of such submission.

If a student fails to return to school in time due to special circumstances when the administrative appeal decision or the administrative litigation vacate the original sanctions such as a disciplinary sanction of dropout or expulsion from the University, or any other similar decisions, the University shall provide counseling service for the student so as to assist him/her to resume study. For a draftee already enlisting in

service and being unable to return to school, his student status shall be reserved until he is discharged from the military service. The student shall have the priority to receive counseling service and resume study as soon as completion of the military service. The period of absence before returning to school shall be granted with retroactive suspension.

In case that an Appellant files an administrative appeal against the administrative sanctions from the University to Ministry of Education directly instead of making his/her appeal to the University under the Procedures, the Ministry of Education shall transfer the case to the University and the appeal shall be proceeded under the Procedures.

第十五條 申訴人就本校所為行政處分以外之懲處、其他措施或決議,經向本校提起申訴 而不服其決定,得按其性質依法提起訴訟,請求救濟。

Article 15

The Appellant, who is dissatisfied with the review decision of an appeal against a disciplinary sanction, other resolutions or decisions other than administrative sanctions, is entitled to file a law suit for relief pursuant to relevant law.

第十六條 學生因校園性別事件、校園霸凌事件提起申訴,依性別平等教育法及校園霸凌 防制準則相關規定辦理。

Article 16

Complaints filed by students due to gender-related incidents or bullying incidents on campus will be handled in accordance with the relevant provisions of the Gender Equality Education Act and the School Bullying Prevention Guidelines.

第十七條 本辦法經校務會議通過,報請教育部核定後實施,修正時亦同。

Article 17

The Procedures are adopted by the University at the Academic Affairs Meeting and enacted upon the approval of the Ministry of Education. Any modifications made to the Procedures will be made in accordance as such.